

۱. تَرجم الكلمات التي تحتها خط : ألف- ظاهرة المطر جميلة. **پدیده** ب- ظَهَرَت **يُنابِع** الحكمة لك. **چشمه** ها (رودهای پرآب) ۰/۵

۲. أكتب مترادف أو متضاد الكلمتين : حاول = **سعى** ؛ ما **أَجْمَلَ** ≠ ما **أَفْبَحَ** ۰/۵

۳. عَيِّن الكلمة الغريبة في المعنى : ألف- المطر، الثلج، **المطار**، الماء ب- تَعَارَفَ، عَرَفَ، تَعَرَّفَ، **اعْتَرَفَ** ۰/۵

۴. أكتب مُفْرَد أو جَمْع الكَلِمَتَيْنِ : ضُيُوف **المفرد** < ضَيْف ؛ جَبَل **الجمع** < جِبَال ۰/۵

۵. تَرجم هذه الجُمَل إلى الفارسية : ۳

ألف- أَنْظِر لتلك الشجرة ذاتِ العُصونِ النَّصْرَةِ به أن درخت که دارای شاخه های تروتازه است نگاه کن. ۰/۵

ب- يَقْدِرُ الكلب على سماع صوت الساعة من مسافة بعيدة. **سگ می تواند صدای ساعت را از فاصله ای دور بشنود.** ۰/۵

ج- كان الطوفان يَسْحَبُ الأسماك إلى السماء ويأخذها إلى مكان آخر. ۰/۵

**طوفان ماهی هارا به آسمان می کشید و آن هارا به جای دیگری می برد.** ۰/۵

د- تَرَكَ العبد وُلداً يَسْتَغْفِرُ له بعد موته. **بنده فرزندی را (از خود) به جا گذاشت که پس از مرگش برایش طلب آمرزش کند.** ۰/۵

ه- أَصْبَحَتِ الأرض مفروشة بالأزهار. **زمین با گل ها پوشیده شد.** ۰/۵

و- كَلُوا جميعاً ولا تَفَرَّقُوا. **همگی (باهم) بخورید و پراکنده نشوید.** ۰/۵

۶. اِنْتخِب الترجمة الصحيحة : جاء سِتُونٌ غنيّاً بالطعام للمساكين. ۰/۲۵

ألف) شصت فردپولدار برای فقیران باغذا آمدند. **ب) شصت ثروتمند برای نیازمندان غذا آوردند.**

۷. كَمِلِ الفَرَاغَاتِ فِي التَّرجمة الفارسية : ۱- أَحْلَلْ عُقْدَةً من لسانی. **گره از زبانم بگشای.** ۱

۲- من علامات المؤمن الورد في الخلوة. **از جمله نشانه های فرد باایمان پارسانی در تنهایی است.**

۸. اِنْتخِب الكلمة المناسبة : ۱- الوقتُ المُمتدُّ من طلوع الفجر إلى المغرب. **(النهار، الليل، المساء)** ۰/۵

۲- إلهي قد ..... رَجاني عن الخلق. **(انْقَطَعَ، قَطَعَ، اسْتَرْجَعَ)**

۹. عَيِّن نوع الأفعال و صيغتها ثم تَرجمها : ۲.

الصيغة	النوع	الترجمة	الفعل
دوم شخص مفرد مذكر (مفرد مذكر مخاطب)	امر	استوارکن	ثَبَّتَ
سوم شخص جمع مذكر (جمع مذكر غائب)	ماضي بعيد	نوشته بودند	كانوا كَتَبُوا

ألف) ربنا ثَبَّتَ أقدامنا. **ب) هم كانوا كَتَبُوا بدقة.**

۱۰. تَرجم الأفعال التي تحتها خط : ۱

ألف) **أُحِبُّ أن أسافر إلى شيراز. : سفرکنم** **ب) أَكثِبُنِ واجباتكن. : بنویسید**

ج) **الوالدان يُسَمِّيانِ أولادهما حسناً. : می نامند** **د) لَفْدَارِ سَلْنَا نوحاً إلى قومه. : فرستاده ایم**

۱۱. عَيِّن الأفعال المزيدة و اذكر مصادرها : **يَحْتَفِلُ** الهنودوراسيون **مِهْرَجَاتِهِمْ** و **يَتَكَلَّمُونَ** عنه **بِفَرَحٍ**. ۱

مصدر: **احتفال** مصدر: **تکلم**

١٢. أَلِف) اِمْلَأ الجَدول بِالعدد المَناسِب :

سابع	ثامن	تاسع
------	------	------

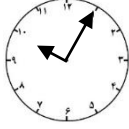
ب) اكتب العدد بالرقم : ألف و مئة و أحد عشر : ١١١١

ج) اكتب العدد بالحروف : ٦% : ستة في المئة (يا: بالمئة)

د) املأ الفراغ بالعدد المناسب: الأحد هو اليوم ..... من الأسبوع. (الأول، الثالث، الثاني)

ه) أكمل العملية الحسابية : ثلاثة في أربعة يساوي **إثنا عشر**.

١٣. كم الساعة ؟ العاشرة وخمسة دقائق .



١٤. عيّن الجملة الصحيحة وغير الصحيحة حسب الحقيقة والواقع :

ألف- القمر كوكب يدور حول الأرض ضياء الشمس منه. **غير صحيحة** ب- الأعاصير شديدة تنتقل من مكان إلى مكان آخر. **غير صحيحة**

١٥. املأ الجدول:

باب	الماضي	المضارع	الأمر	المصدر
إفعال	أَفْعَلُ	يُفْعَلُ	أَفْعِلْ	إفْعَال
مفاعلة	فَاعَلْ	يُفَاعَلْ	فَاعِلْ	مُفَاعَلَةٌ (فِعَال)
تفاعل	تَفَاعَلْ	يَتَفَاعَلْ	تَفَاعَلْ	تَفَاعُلْ
تفعيل	فَعَّلْ	يُفَعِّلْ	فَعِّلْ	تَفْعِيلٌ (تَفْعِلَةٌ)

١٦. انتخب الجواب الصحيح:

- ألف) المصدر من "يَنْتَظِرُ":  
أ) إنتظار  ب) مُنَظَرَةٌ
- ب) النهي من "تَسْمَعُ":  
أ) لا تَسْمَعُ  ب) لا تَسْمَعِ
- ج) الماضي من "يَتَبَسَّمُ":  
أ) اِبْتَسَّمَ  ب) تَبَسَّمَ

١٧. اِقْرَأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ اِجَابَةً كَامِلَةً :

يُصَدِّقُ حَسِينُ أَنْ يَرَى أَسْمَاكَ فِي أَمْرِيكَ الوُسْطَى تَتَسَاقَطُ مِنَ السَّمَاءِ لِأَنَّ العُلَمَاءَ أَرْسَلُوا فَرِيقًا لزيارة مكانٍ كَأَنَّ السَّمَاءَ تُمَطَّرُ فِيهِ أَسْمَاكَ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ وَتَعَرَّفُوا عَلَى الأَمْرِ العَجِيبِ أَنَّ الأَسْمَاكَ تَتَعَلَّقُ بِالمَحيطِ الأَطْلَسِيِّ.

ألف) ماذا يَصَدِّقُ حَسِينُ؟ **يُصَدِّقُ حَسِينُ أَنْ يَرَى أَسْمَاكَ تَتَسَاقَطُ مِنَ السَّمَاءِ.**

ب) أين تَحَدَّثُ تلك الظاهرة؟ **تَحَدَّثُ تلك الظاهرة فِي أَمْرِيكَ الوُسْطَى.**

ج) هل بَحَثَ العُلَمَاءُ عَنِ إِمطارِ السَّمَاءِ أَسْمَاكَ؟ **نعم، العُلَمَاءُ أَرْسَلُوا فَرِيقًا لزيارة مكان.**

د) كانت الأَسْمَاكَ لِأَيَّةِ مِياهٍ؟ **كانت الأَسْمَاكَ لِلْمَحيطِ الأَطْلَسِيِّ.**

ه) كم مَرَّةً يَنْزِلُ السَّمَاءِ أَسْمَاكَ هُنَاكَ؟ **يَنْزِلُ السَّمَاءِ أَسْمَاكَ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ.**

١٨. أَجِبْ عَنِ السُّؤالِ اِجَابَةً كَامِلَةً : - لماذا تَأْتِيْنَ إلى المَدْرَسَةِ؟ آتِي إلى المَدْرَسَةِ لِلتَّعَلُّمِ. (باهر دليل موجه ديكرى).